ENDROIT - *LOCATION*	VILLE - *TOWN*	DATE	DIVISION	CLASSE - *CLASS*	N° MATCH - GAME N°	LIGUE *LEAGUE*
Cité du Sport	TERREBONNE	26 aoû 18	LHJAAAQ		HC16	LHJAAAQ

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: COLLÈGE FRANÇAIS de LONGUEUIL

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS / *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
24	23		11:12	2
24	23	5	11:02(AN)	3

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - *NAMES*		C.A. *JA*
1	ÉMILE DENIS	G	
30	PHILIPPE SAVARD-MASSE	G	
4	MARTIN GROULX		
5	XAVIER VINETTI		
6	DAVID WENER		
10	PHILIPPE CHAPLEAU		
11	MICKY DUNBERRY		
12	JÉRÉMY D'AURAY		
14	DANIEL BRASSARD		
15	TRISTAN FORTIN		
16	SAMUEL GOSSELIN		
17	BRANDON PICARD		
18	WILLIAM-HENRY BUKETI		
19	JAELEN MANZI		
23	FÉLIX PARÉ-POITRAS		
24	OLIVIER LEFEBVRE		
25	ISMAIL PRUDENT		
26	SHON-OLIVIER ROY		
27	JOSHUA STANLEY		
32	VICTOR LATULIPPE		

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
15	A55	03:07	2				
32	A53	05:13	2				
26	A52	11:27	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(LETTRES MOULÉES)

ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	JEAN-PHILIPPE HAM
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	Simon DeBlois
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	JONATHAN FILLION
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: COBRAS de TERREBONNE

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS / *NO. GAMES*

NOMS - *NAMES*

NO.	NOMS - *NAMES*		C.A. *JA*
29	MICKAEL LANDABURU	G	
30	YANN DERY	G	
5	TOMMY BERTRAND		
7	GUILLAUME BECK		
10	JORDAN BÉLISLE		
14	JOAKIM PARADIS		
16	JÉRÉMY DUGUAY		
20	DAVID GOBEIL		
21	LAURENT PROULX		
22	DANNICK LACHAINE		
24	JEREMIE DESAUTELS		
25	JEREMY LEVEILLE		
26	DAVID PERRAULT		
27	KEVIN DESJARDINS		
44	VICTOR GAUDREAU		
77	ALEXANDRE FABBRI		
88	THOMAS PESOUT		
89	FÉLIX LANIEL		
94	ALEXANDRE ST-LOUIS		
97	CHARLES FARMER		

POINTAGE - SCORE

BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
89	10		14:25	1
27	21	16	10:58	2
5	21	88	14:32	2
88	94	44	04:43	3
97	25	10	16:48	3

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	MINEURES - *MINORS* N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
26	C84	16:47	2	27	A57	03:07	2
				7	A44	00:32	3
				89	A26	09:05	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

(PRINTED LETTERS)

ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	Patrick Black
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

GARDIENS

VIS

TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	No
20	0	1			0		0		0	1	30
20	0	2			0		0	2	0		1

LOC

No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN
30		0	1	0	1	0			2	0	60
29		0		0		0			0	0	

OFFICIELS / *OFFICIALS*

FRANC JEU (VIS)	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT* (VIS)	POINTAGE FINAL / *SCORE* (VIS)	POINTAGE FINAL / *SCORE* (LOC)	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT* (LOC)	FRANC JEU (LOC)
0		2	5		0

SPECTATEURS / *SPECTATORS*:

(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)	
JUGE DE BUT / *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES / *LINESMAN*	JONATHAN BOLDUC
JUGE DE BUT / *GOAL JUDGE*		JUGE DE LIGNES / *LINESMAN*	PHILIPPE PILON
ANNONCEUR / *ANNOUNCER*	RAYMOND BERTHIAUME	ARBITRE / *REFEREE*	JÉRÔME TREMBLAY ABI
CHRONOMÉTREUR / *TIME KEEPER*	MARIE-JOSEE MORIN	ARBITRE / *REFEREE*	MARC-ANTOINE CASTONGUAY
MARQUEUR / *SCOREKEEPER*	ROXANNE MALLETTE	SIGNATURE DE L'ARBITRE / *REFEREE'S SIGNATURE*	X

DÉBUT / *START*	FIN / *END*
14:02:00	16:00:00
3e PÉRIODE / *3rd PERIOD*	TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME*
:	:

LIGUE